

I EES-STOFNANIR

1. EES-ráðið
2. Sameiginlega EES-nefndin
3. Sameiginlega EES-þingmannanefndin
4. Ráðgjafarnefnd EES

II EFTA-STOFNANIR

1. Fastanefnd EFTA-ríkjana

95/EES/38/01 Ákvörðun fastanefndar EFTA-ríkjana nr. 2/95/SC frá 18. maí 1995 um breytingu á starfsreglum fastanefndar EFTA-ríkjana..... 01

95/EES/38/02 Skrá yfir ölkelduvatn sem viðurkennt er af hálfu Íslands..... 02

2. Eftirlitsstofnun EFTA

3. EFTA-dómstóllinn

III EB-STOFNANIR

1. Ráðið

2. Framkvæmdastjórnin

95/EES/38/03 Samfylking sem tilkynnt hefur verið um fyrirfram (Mál nr. IV/M.544 - Unisource/Telefónica)..... 03

95/EES/38/04 Engin andstaða gegn tilkynntri samfylkingu (Mál nr. IV/M.586 - Generali/Comit/R.Flemings)..... 04

95/EES/38/05 Engin andstaða gegn tilkynntri samfylkingu (Mál nr. IV/M.606 - Generali/Comit/Previnet)..... 04

95/EES/38/06 Engin andstaða gegn tilkynntri samfylkingu (Mál nr. IV/M.613 - Jefferson Smurfit Group plc/Munksjo AB)..... 04

95/EES/38/07 Engin andstaða gegn tilkynntri samfylkingu (Mál nr. IV/M.632 - Rhône Poulenc/Fisons)..... 05

95/EES/38/08	Ríkisaðstoð - C 56/94 (NN 86/93) - Spánn.....	05
95/EES/38/09	Skrá yfir skjöl varðandi EES sem framkvæmdastjórnin sendi ráðinu á tímabilinu 18. 9. til 22. 9. 1995.....	06
95/EES/38/10	Reglur um upplýsingaskipti – tæknilegar reglugerðir.....	07
3. Dómstóllinn		
95/EES/38/11	Upplýsingar frá dómstól Evrópubandalaganna.....	08
95/EES/38/12	Upplýsingar frá dómstól Evrópubandalaganna á fyrsta dómstigi.....	10

EFTA-STOFNANIR

FASTANEFND EFTA-RÍKJANNA

**Ákvörðun fastanefndar EFTA-ríkja
nr. 2/95/SC
frá 18. maí 1995
um breytingu á starfsreglum fastanefndar EFTA-ríkja**

95/EES/38/01**FASTANEFND EFTA-RÍKJANNA HEFUR,**

með hliðsjón af samningnum um fastanefnd EFTA-ríkja, eins og hann var aðlagður með bókun um breytingu á samningnum um fastanefnd EFTA-ríkja, er nefnist hér á eftir samningurinn, einkum 7. gr.,

með hliðsjón af ákvörðun fastanefndar EFTA-ríkja nr. 1/94/SC frá 10. janúar 1994 um starfsreglur fastanefndar EFTA-ríkja,

með hliðsjón af gildistöku samningsins gagnvart Liechtenstein 1. maí 1995,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

Nauðsynlegt er að breyta starfsreglum fastanefndar EFTA-ríkja í kjölfar gildistöku samningsins gagnvart Liechtenstein.

ÁKVEDIÐ EFTIRFARANDI:**1. gr.**

1. Í stað 1. mgr. 11. gr. í starfsreglum fastanefndar EFTA-ríkja komi eftirfarandi:

„1. Fulltrúar tveggja EFTA-ríkja mynda ákvörðunarbæran meirihluta.“

2. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi nú þegar.

3. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild og EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópubandalagsins.

Gjört í Brussel 18. maí 1995

Fyrir hönd fastanefndarinnar

Formaður

EIVINN BERG

Framkvæmdastjóri

KJARTAN JÓHANNESSEN

Skrá yfir ölkelduvatn sem viðurkennt er af hálfu Íslands 95/EES/38/02

Í samræmi við 1. gr. tilskipunar ráðsins 80/777/EBE frá 15. júlí 1980 um samræmingu laga aðildarríkjanna varðandi hagnýtingu og markaðssetningu ölkelduvatns⁽¹⁾, sbr. 26. lið XII. kafla í II. viðauka við EES-samninginn, hefur Ísland sent fastanefnd EFTA-ríkjanna skrá yfir ölkelduvatn, sem viðurkennt er sem slíkt, til birtingar í EES-deild og EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópubandalagsins. Skráin er sem hér segir:

Viðskiptaheiti	Heiti ölkeldunnar	Staðarheiti þar sem ölkeldan er hagnýtt
Dalmar Water	Seleyri/Háumelar	Engjaás, 310 Borgarnesi

(¹) Stj.íð. EB nr. L 229, 30. 8. 1980, bls. 1.

EB-STOFNANIR

FRAMKVÆMDASTJÓRNIN

Samfylking sem tilkynnt hefur verið um fyrirfram (Mál nr. IV/M.544 - Unisource/Telefónica)

95/EES/38/03

1. Framkvæmdastjórninni barst 29. 9. 1995 tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu, samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4064/89(1), þar sem fyrirtækið Unisource NV (undir yfirráðum Telia AB, PTT Telecom BV og Schweizerische PTT-Betriebe) og Telefónica de España SA öðlast, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. reglugerðar ráðsins, sameiginleg yfirráð yfir fyrirtækinu Unisource International með því að kaupa hlutabréf í nýstofnuðu fyrirtæki um sameiginlegt verkefni.
2. Viðskiptastarfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja:
 - Unisource NV: alþjóðleg fjarskiptaþjónusta með virðisaukningu í Evrópu,
 - Telefónica: innlend og alþjóðleg fjarskiptaþjónusta á Spáni.
3. Að undangenginni forkönnun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin sem tilkynnt hefur verið um geti fallið undir gildissvið reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4064/89. Þó er lokaákvörðun hvað þetta atriði varðar frestað þar til síðar.
4. Framkvæmdastjórnin gefur þriðju aðilum sem eiga hagsmuna að gæta kost á að koma hugsanlegum athugasemdum sínum varðandi fyrirhugaða aðgerð á framfæri við sig.

Athugasemdir verða að hafa borist framkvæmdastjórninni eigi síðar en tíu dögum eftir þessa birtingu í Stjtið. EB nr. C 263, 10. 10. 1995. Athugasemdirnar er unnt að senda til framkvæmdastjórnarinnar um bréfasíma (nr. +32 2 296 43 01) eða í pósti, með tilvísun til máls nr. IV/M.544 - Unisource/Telefónica, og er heimilisfangið:

Commission of the European Communities
Directorate-General for Competition (DG IV)
Merger Task Force
Avenue de Cortenberg 150
B-1049 Brussels

Engin andstaða gegn tilkynntri samfylkingu**95/EES/38/04****(Mál nr. IV/M.586 - Generali/Comit/R.Flemings)**

Framkvæmdastjórnin ákvað 15. 6. 1995 að mótmæla ekki framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa því yfir að hún samrýmdist hinum sameiginlega markaði. Þessi ákvörðun byggist á b-lið 1. mgr. 6. gr. í reglugerð ráðsins (EBE) nr. 4064/89⁽¹⁾. Þriðji aðili sem á nægilegra hagsmuna að gæta getur fengið eintak af ákvörðuninni samkvæmt skriflegri beiðni til:

Commission of the European Communities
Directorate-General for Competition (DG IV)
Merger Task Force
Avenue de Cortenberg 150
B-1049 Brussels
Bréfasími: +32 2 296 43 01

Engin andstaða gegn tilkynntri samfylkingu**95/EES/38/05****(Mál nr. IV/M.606 - Generali/Comit/Previnet)**

Framkvæmdastjórnin ákvað 26. 7. 1995 að mótmæla ekki framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa því yfir að hún samrýmdist hinum sameiginlega markaði. Þessi ákvörðun byggist á b-lið 1. mgr. 6. gr. í reglugerð ráðsins (EBE) nr. 4064/89⁽¹⁾. Þriðji aðili sem á nægilegra hagsmuna að gæta getur fengið eintak af ákvörðuninni samkvæmt skriflegri beiðni til:

Commission of the European Communities
Directorate-General for Competition (DG IV)
Merger Task Force
Avenue de Cortenberg 150
B-1049 Brussels
Bréfasími: +32 2 296 43 01

Engin andstaða gegn tilkynntri samfylkingu**95/EES/38/06****(Mál nr. IV/M.613 - Jefferson Smurfit Group plc/Munksjo AB)**

Framkvæmdastjórnin ákvað 31. 7. 1995 að mótmæla ekki framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa því yfir að hún samrýmdist hinum sameiginlega markaði. Þessi ákvörðun byggist á b-lið 1. mgr. 6. gr. í reglugerð ráðsins (EBE) nr. 4064/89⁽¹⁾. Þriðji aðili sem á nægilegra hagsmuna að gæta getur fengið eintak af ákvörðuninni samkvæmt skriflegri beiðni til:

Commission of the European Communities
Directorate-General for Competition (DG IV)
Merger Task Force
Avenue de Cortenberg 150
B-1049 Brussels
Bréfasími: +32 2 296 43 01

⁽¹⁾ Stjftð. EB nr. L 395, 30. 12. 1989. Leiðrétting: Stjftð. EB nr. L 257, 21. 9. 1990, bls. 13.

Engin andstaða gegn tilkynntri samfylkingu**95/EES/38/07****(Mál nr. IV/M.632 - Rhône Poulenc/Fisons)**

Framkvæmdastjórnin ákvað 21. 09. 1995 að mótmæla ekki framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa því yfir að hún samrýmst hinum sameiginlega markaði. Þessi ákvörðun byggist á b-lið 1. mgr. 6. gr. í reglugerð ráðsins (EBE) nr. 4064/89⁽¹⁾. Þriðji aðili sem á nægilegra hagsmuna að gæta getur fengið eintak af ákvörðuninni samkvæmt skriflegri beiðni til:

Commission of the European Communities
Directorate-General for Competition (DG IV)
Merger Task Force
Avenue de Cortenberg 150
B-1049 Brussels
Bréfasími: +32 2 296 43 01

**Ríkisaðstoð
C 56/94 (NN 86/93)
Spánn****95/EES/38/08**

Framkvæmdastjórnin hefur hafið málsmeðferð samkvæmt 2. mgr. 93. gr. EB-sáttmálans hvað varðar ákveðnar ráðstafanir sem hafa verið gerðar eða eru áformaðar í þágu fyrirtækis La Seda de Barcelona SA í Cataluña og Madrid (sjá nánari útlíðun í Stjttíð. EB nr. C 253, 29. 9. 1995).

Framkvæmdastjórnin veitir hér með hinum aðildarríkjum EES og hagsmunaaðilum frest til að koma athugasemdum sínum varðandi þessar ráðstafanir á framfæri, innan eins mánaðar frá birtingu þessarar auglýsingar í Stjttíð. EB, við:

Commission of the European Communities
200, rue de la Loi
B-1049 Brussels

Athugasemdunum verður komið á framfæri við Spán.

⁽¹⁾ Stjttíð. EB nr. L 395, 30. 12. 1989. Leiðrétting: Stjttíð. EB nr. L 257, 21. 9. 1990, bls. 13.

Skrá yfir skjöl varðandi EES sem framkvæmdastjórnin sendi ráðinu á tímabilinu 18. 9. til 22. 9. 1995 95/EES/38/09

Þessi skjal er unnt að fá hjá söluskrifstofum opinberra útgáfustarfsemi Evrópubandalaganna

Kóði	Skráningarnúmer	Titill	Samþykkt af framkvæmdastjórninni	Sent til ráðsins þann	Bladsíðu jöldi þann
COM(95) 310	CB-CO-95-341-EN-C ⁽¹⁾	Tillaga að tilskipun ráðsins um lágmarkskröfur til að stuðla að bættu öryggi og heilsu starfsmanna sem hugsanlega stafa hætta af völdum sprengifimra efna	18.9.1995	18.9.1995	46
COM(95) 353	CB-CO-95-464-EN-C	Drög að reglugerð ráðsins (EB) um hagskýrslur um farþega-, farm- og pósthlutninga í lofti	14.9.1995	18.9.1995	19
COM(95) 337	CB-CO-95-428-EN-C	Orðsending framkvæmdastjórnarinnar um þróun járnbrauta innan bandalagsins Beiting tilskipunar 91/440/EBE Framtíðarráðstafanir til að þróa járnbrautir Tillaga að tilskipun ráðsins um breytingu á tilskipun 91/440/EBE um þróun járnbrauta innan bandalagsins	19.7.1995	19.9.1995	25
COM(95) 388	CB-CO-95-423-EN-C	Skýrsla framkvæmdastjórnarinnar um evrópska starfshjálfunarsjóðinn Ársskýrsla fyrir 1994	21.9.1995	22.9.1995	10

(¹) „EN“ vísar til enska COM-skjalsins.

ÍSLÆNSK ÚTGAFA

Reglur um upplýsingaskipti – tæknilegar reglugerðir

95/EES/38/10

- Tilskipun 83/189/EBE frá 28. mars 1983 sem setur reglur um tilhögun upplýsingaskipta vegna tæknilegra staðla og reglugerða. (Stjttíð. EB nr. L 109, 26. 4. 1983, bls. 8).
- Tilskipun 88/182/EBE frá 22. mars 1988 um breytingu á tilskipun 83/189/EBE. (Stjttíð. EB nr. L 81, 26. 3. 1988, bls. 75).

Tilkynningar um drög að tæknilegum reglugerðum sem borist hafa framkvæmdastjórninni.

Tilvísun (*)	Titill	Lok þriggja mánaða stöðvunartímabilst†)
95-0230-F	P.12-10.A, 2.útg.: 1. stig forgangsáðgangs að tengibúnaði ISDN-notendanetsins (tengibúnaður T)	3.11.1995
95-0231-F	P.21-10.A, 2.útg.: Samskiptareglur um tengingu gagna á D-rás (LAP D) fyrir aðgang að ISDN-netinu (tengibúnaður S og T)	3.11.1995
95-0232-F	P.22-30.A, 2.útg.: 3. stig samskiptareglna D um upphringingarskipun fyrir aðgang að ISDN-netinu (tengibúnaður S og T)	3.11.1995
95-0233-F	P.10-10.A, 2.útg.: Prófanir í tengslum við tæknilýsingu á tengipunktum fyrir sambæfingu á mismunandi útgáfum, til viðbótar við VN2, af almenna ISDN-netinu	3.11.1995
95-0234-F	P.10-20.A, 2.útg.: Skrá yfir viðbótarprófanir á búnaði sem samsvarar I-CTR3 og CTR4 vegna tengingar við franska ISDN-netið	3.11.1995
95-0235-F	P.11-22.A, 2.útg.: Skrá yfir prófanir vegna samþykkis á ISDN-búnaði, 1. stig grunnaðgangs tengibúnaðarins (hlið 1a)	3.11.1995
(*) (*)		

Framkvæmdastjórnin veur athygli á að samkvæmt skilmálum orðsendingar hennar frá 1. október 1986 (Stjttíð. EB nr. C 245, l. 10. 1986, bls. 4) gerir hún ráð fyrir að ef aðildarríki samþykkir tæknilega reglugerð sem fellur undir ákvæði tilskipunar 83/189/EBE án þess að senda drögin til framkvæmdastjórnarinnar eða virða skyldubundna stöðvun, sé ekki unnt að framfylgja reglugerðinni gagnvart þriðja aðila samkvæmt skilmálum réttarkerfis hlutaðeigandi aðildarríkis. Framkvæmdastjórnin telur þar af leiðandi að málsaðilar hafi rétt til að vænta þess að dómstólar landsins neiti að koma innlendum tæknilegum reglugerðum, sem ekki hefur verið tilkynnt um eins og krafist er í lögum bandalagsins, til framkvæmda.

Upplýsingar um tilkynningarnar eru fáanlegar hjá stjórnsýsludeildum ríkjanna og hefur skrá yfir þær verið birt í Stjórnartíðindum Evrópubandalagsins nr. C 67 frá 17. 3. 1989 bls. 3 og í EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópubandalagsins nr. 6 frá 4. 5. 1994, bls. 8.

(*) Ár – skráningarnúmer – upprunaaðildarríki.

(†) Eindagi fyrir athugasemdir frá framkvæmdastjórninni og aðildarríkjum.

(‡) Hefðbundnar reglur um upplýsingaskipti gilda ekki um „lyfjaskrá“.

(§) Ekkert stöðvunartímabil þar sem framkvæmdastjórnin hefur samþykkt ástæður fyrir aðkallandi samþykki.

DÓMSTÓLLINN

Upplýsingar frá dómstól Evrópubandalaganna⁽¹⁾

95/EES/38/11

Dómur dómstólsins frá 11. ágúst 1995 í máli C-431/92: Framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna gegn Sambandslýðveldinu Þýskalandi (vanefnd aðildarríkis á skuldbindingum sínum - vanræksla hins opinbera á að beita tilskipun sem ennþá hefur ekki verið tekin upp í innlenda löggjöf - tilskipun ráðsins 85/337/EBE - mat á áhrifum verkefna á umhverfið - varmaorkuverið Großkrotzenburg - samþykki fyrir smíði nýrrar blokkar).

Dómur dómstólsins (fyrsta deild) frá 13. júlí 1995 í máli C-391/93 (beiðni um forúrskurð frá Bundessozialgericht (Þýskalandi)): Umberto Perrotta gegn Allgemeine Ortskrankenkasse München (almannatryggingar - atvinnulausum einstaklingi heimilað að dveljast í öðru aðildarríki en lögbæra aðildarríkinu - úthlutun sjúkrabóta - framlenging á dvalarleyfinu).

Dómur dómstólsins (önnur deild) frá 11. ágúst 1995 í máli C-453/93: (beiðni um forúrskurð frá Gerechtshof, Amsterdam): W. Bulthuis-Griffioen gegn Inspecteur der Omzetbelasting (sameiginlegt virðisaukaskattkerfi - sjötta tilskipun um virðisaukaskatt - undanþága - þjónusta sem er félagslegs eðlis veitt af einkaaðila - útilokun).

Dómur dómstólsins (önnur deild) frá 11. ágúst 1995 í máli C-12/94: (beiðni um forúrskurð frá Oberlandesgericht Hamm): Uelzena Milchwerke eG gegn Willi Antpöhler GmbH & Co. KG (beiðni um forúrskurð - 4. gr. reglugerðar framkvæmdastjórnarinnar (EBE) nr. 570/88 - styrkur til framleiðslu á rjóma, smjöri og kjarnasmjöri - skilyrði fyrir veitingu aðstoðar - samsetning vörunnar).

Mál C-232/95: Mál höfðað þann 5. júlí 1995 af framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna gegn Lýðveldinu Grikklandi.

Mál C-233/95: Mál höfðað þann 5. júlí 1995 af framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna gegn Lýðveldinu Grikklandi.

Mál C-236/95: Mál höfðað þann 6. júlí 1995 af framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna gegn Lýðveldinu Grikklandi.

Mál C-242/95: Beiðni um forúrskurð frá Østre Landsret samkvæmt úrskurði þess dómstóls frá 30. júní 1995 í máli GT-Link A/S gegn Danske Statsbaner DSB.

Mál C-246/95: Beiðni um forúrskurð frá Conseil d'Etat í Konungsríkinu Belgíu (sjötta deild) samkvæmt dómi þess dómstóls frá 14. júní 1995 í máli Myrienne Coen gegn belgíska ríkinu.

Mál C-248/95 og C-249/95: Beiðni um forúrskurð frá Oberverwaltungsgericht Nordrhein-Westfalen samkvæmt fyrirmælum þess dómstóls frá 29. maí 1995 í málunum Firma SAM Schifffahrt GmbH gegn Sambandslýðveldinu Þýskalandi og Heinz Stapf gegn Sambandslýðveldinu Þýskalandi.

Mál C-250/95: Beiðni um forúrskurð frá Conseil d'Etat í Stórhertogadæminu Lúxemborg, Comité du Contentieux samkvæmt dómi þess dómstóls frá 12. júlí 1995 í máli Futura Participations SA og Singer gegn Administration des Contributions.

Mál C-251/95: Beiðni um forúrskurð frá Bundesgerichtshof samkvæmt fyrirmælum þess dómstóls frá 29. júní 1995 í máli Sabel BV gegn Puma AG.

⁽¹⁾ Sjá Stjórn. EB nr. C 248, 23.9. 1995.

Mál C-252/95: Mál höfðað þann 20. júlí 1995 af framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna gegn Lýðveldinu Frakklandi.

Mál C-253/95: Mál höfðað þann 20. júlí 1995 af framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna gegn Sambandslýðveldinu Þýskalandi.

Mál C-255/95: Beiðni um forúrskurð frá Consiglio di Stato in sede giurisdizionale (fjórða deild) samkvæmt fyrirætlum þess dómstóls frá 21. mars 1995 í máli 1) S. Agri s.n.c. og 2) Agricola Veneta s.a.s. gegn Regione Veneto.

Mál C-256/95: Mál höfðað þann 27. júlí 1995 af framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna gegn Lýðveldinu Frakklandi.

Mál C-257/95: Beiðni um forúrskurð frá Tribunal Administratif de Clermont-Ferrand (önnur deild) samkvæmt dómi þess dómstóls frá 27. júní 1995 í máli Gérard Bresle gegn Préfet de la Région Auvergne og Préfet du Puy-de-Dôme.

Mál C-259/95: Mál höfðað þann 2. ágúst 1995 af Evrópuþinginu gegn ráði Evrópusambandsins.

Mál C-260/95: Beiðni um forúrskurð frá High Court of Justice, Queen's Bench Division samkvæmt fyrirætlum þess dómstóls frá 18. júlí 1995 í máli Commissioners of Customs and Excise gegn DFDS A/S.

Mál C-262/95: Mál höfðað þann 4. ágúst 1995 af framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna gegn Sambandslýðveldinu Þýskalandi.

Mál C-263/95: Mál höfðað þann 7. ágúst 1995 af Sambandslýðveldinu Þýskalandi gegn framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna.

Mál C-264/95 P: Máli áfrýjað þann 4. ágúst 1995 af framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna gegn dómnum sem kveðinn var upp þann 6. júní 1995 af þriðju deild (með auknum fjölda dómara) dómstóls Evrópubandalaganna á fyrsta dómstigi í máli T-14/93 milli Union Internationale des Chemins de Fer og framkvæmdastjórnar Evrópubandalaganna.

Mál C-266/95: Beiðni um forúrskurð frá Bundessozialgericht samkvæmt fyrirætlum þess dómstóls frá 20. júní 1995 í máli Pascual Merino Garcia gegn Bundesanstalt für Arbeit, Kindergeldkasse.

Mál C-267/95: Beiðni um forúrskurð frá High Court of Justice, Chancery Division, Patents Court samkvæmt fyrirætlum þess dómstóls frá 13. júlí 1995 í máli Merck & Co. Inc. o.fl. gegn Primecrown Ltd o.fl.

Mál C-272/95: Beiðni um forúrskurð frá Bundesverwaltungsgericht samkvæmt fyrirætlum þess dómstóls frá 30. mars 1995 í máli Bundesanstalt für Landwirtschaft und Ernährung gegn Deutsches Milch-Kontor GmbH.

Mál C-67/92 tekið af málaskrá: (beiðni um forúrskurð frá Tribunal de Grande Instance de Rennes): Société l'Hexagone gegn Société des Auteurs, Compositeurs et Éditeurs de Musique (SACEM).

Mál C-471/93 og C-47/94 tekin af málaskrá: Hið sameinaða konungsríki Stóra-Bretlands og Norður-Írlands gegn framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna, með stuðningi Konungsríkisins Spánar, Lýðveldisins Ítalíu og Lýðveldisins Grikklandi.

Mál C-53/94 tekið af málaskrá: Konungsríkið Spánn gegn framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna.

Mál C-95/94 tekið af málaskrá: Framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna gegn Konungsríkinu Spáni.

Mál C-154/94 tekið af málaskrá: (beiðni um forúrskurð frá Sozialgericht Berlin): Bahar Kockaya gegn Bundesanstalt für Arbeit.

Mál C-180/94 tekið af málaskrá: Framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna gegn Lýðveldinu Grikklandi.

Upplýsingar frá dómstól Evrópubandalaganna á fyrsta dómstigi⁽¹⁾ 95/EES/38/12

Mál T-140/95: Mál höfðað þann 5. júlí 1995 af Ryanair Limited gegn framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna.

Mál T-149/95: Mál höfðað þann 14. júlí 1995 af Etablissements J. Richard Ducros gegn framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna.

Mál T-150/95: Mál höfðað þann 19. júlí 1995 af British Iron and Steel Producers' Association gegn framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna.

Mál T-160/95: Mál höfðað þann 17. ágúst 1995 af Harald Meuser gegn ráði Evrópusambandsins og framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna.

(¹) Sjá Stjórn. EB nr. C 248, 23.9. 1995.